

نشرة طبية للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) ١٩٨٦
أقر/ي: النشرة بإمضاء حتى استعمالها قبل استعمالها الدواء
صودقت هذه النشرة وفحص محتواها من قبل وزارة الصحة في ٧/٢٠١١.

جليسيرين فئاتل للكبار

جليسيرين فئاتل للأطفال

الترييب :

كل فئيلة لكبار تحتوي :

Glycerin 2.16 g

وبالإضافة إلى ذلك تحتوي الفئاتل :

Stearin , Sodium Carbonate , Purified Water

تأثيرات الدواء الطبية : مسهل .

الاستطباب: هذا الدواء مخصص لتخفيف الإمساك.

متى لا يجوز لك استعمال المستحضر ؟

لا يجوز لك استعمال هذا المستحضر إذا وجدت لديك حساسية لأحد مركباته .

لا يجوز استعمال دواء مسهل إذا لم تظهر فعالية للأمعاء خلال يوم واحد أو يومين (انظر /ي
أيضاً فصل "تحذيرات").

لا يجوز استعمال هذا المستحضر في حالات وجود قصور في القلب .

لا يجوز استعماله في الحالات الغامضة من النزف الدموي في الشرج أو في حالات انسداد
الأمعاء أو خلع مزمن في الأمعاء .

لا يجوز استعماله في حالات الغثيان ، تقيؤات ، آلام البطن.

لا يجوز استعماله في أي حالة تدل إشارات على التهاب الزائدة الدودية .

لا يجوز لك استعمال هذا الدواء قبل مراجعة الطبيب مقدماً :

إذا كنت حاملاً أو مرضعاً.

إذا نأكت عنيت /ن أو إذا عنيت في الماضي من خلل في وظيفة القلب و/أو الأوعية الدموية،
الجهاز الهضمي.

إذا لاحظت حدوث تغيير مفاجئ في تواتر حركات الأمعاء التي تستمر لأكثر من أسبوعين.

تحذيرات: إن الاستعمال المتواصل لهذا الدواء قد يسبب الإمان على الأدوية المسهلة!

لا يجوز استعمال هذا الدواء لفترات متقاربة أو متواصلة بدون استشارة الطبيب.

يجب إبلاغ الطبيب عن أي حساسية لديك لطعام أو عقاقير قبل استعمالك للدواء .

هذا المستحضر مخصص من أجل الإمساك المتواصل لعدة أيام. عدم وجود فعالية في
الأمعاء مدة يوم أو يومين لا يستحق استعمال هذا الدواء. كذلك لا تستخدم هذا الدواء

لأهداف أخرى مثل تنظيم الجسم* وما شابه ذلك.

التفاعلات بين الأدوية: إذا نأكت تتعاطى /ن دواءً إضافياً أو إذا أنهيت العلاج إلا بدواءً آخر، فجب
أعلام الطبيب المعالج، وذلك لتفادي الأخطار أو عدم النجاعة الناتجة عن التفاعلات بين العقاقير.

خاصة الأدوية المسهلة الأخرى.

الأعراض الجانبية: إضافة إلى التأثيرات الطبية المرغوبة للدواء، فقد تظهر أثناء فترة استعماله

بعض الأعراض الجانبية كاطفخ الجلدي مع التهييج، غثيان، دوام.

الأعراض التي تقتضي اهتماماً خاصاً : تهيج موضعي أو التهاب أو طفح في مكان العلاج (نادراً)

: توقف /ي عن العلاج وراجع /ي الطبيب.

ظهور نزيف المستقيم أو توقف حركة الأمعاء بعد استخدام المسهلات: توقف /ي عن العلاج
وراجع /ي الطبيب. أي إذا ظهرت لديك أعراض جانبية لم تذكر في هذه النشرة . أو إذا طرأ أي

تغيير على شعورك العام نتيجة لاستعمال لهذا الدواء ، عليك عندئذ مراجعة الطبيب حالاً .

الأعراض الجانبية والتفاعلات بين الأدوية عند الأطفال والرضع :

على الوالدين إبلاغ الطبيب المعالج عن كل تأثير جانبي يولد لدى الطفل وعن أي دواء آخر يتناوله.
المقادير الدوائية الاعتيادية في حالة عدم وجود تعليمات أخرى من الطبيب :

جليسيرين فئاتل للكبار: تحميلة واحدة للكبار حسب اللزوم .

لا تتجاوز /ي المقادير الموصى بها .

هذا الدواء غير مخصص لاستعمال عادة لدى الأطفال دون ٦ سنين .

جليسيرين فئاتل للأطفال: تحميلة واحدة للأطفال حسب اللزوم .
لا يجوز استعمال هذا الدواء لدى أطفال دون سن الستين من العمر دون تعليمات الطبيب.

إذا لم يحدث تحسن في حالتك خلال أسبوع فيجب عليك التوجه للطبيب.

انتبه /ي: هذا الدواء ليس للبلع! هذا الدواء مخصص للاستعمال في الشرج فقط.

أرشادات استعمال: قشر /ي الفئيلة من غلافها، يمكن ترطيب الفئيلة بعد نزاع غلاف الألومنيوم
بالماء لتسهيل إدخالها في الشرج .

استلق على جانبك ودأخل التحميلة عميقاً في الشرج بمساعدة أصبعك، اغسل /ي يديك جيداً.

بيدا نشاط الأمعاء عادة خلال ١٥ دقيقة حتى ساعة .

كيف تستخدمين /ين إن تساهمن /ي في نجاح العلاج ؟

من الموصى به إبقاء الفئيلة في داخل الشرج نحو ١٥ دقيقة.

ينبغي أن يرافق العلاج شرب كميات ملائمة من السوائل (١ - ١.٥ لتر).

اتباع عادات غذائية مناسبة وممارسة أنشطة جسمانية ملائمة (حمية غنية بالألياف).

يجب مراجعة الطبيب إذا استمر العلاج لفترة تزيد عن الأسبوع .
تحجب /ي التسمم: يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأطفال

و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. إذا انفرطت في استعمال المقادير الدوائية أو إذا بلع

الطفل /ي خطأ من هذا الدواء، عليك التوجه إلى المستشفى حالاً مصطحب عبوة الدواء.

لا تسبب /ي التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب . لا تتناول /ي الدواء في العتمة! يجب
تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقادير الدوائية في كل مرة تتناول /ين فيها دواء . ضع /ي

النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

التخزين : يحفظ في درجة حرارة تحت ٢٥°C.

تبقى الأدوية صالحة لفترات محدودة فقط . حتى ولو ظلت في عبئتها الأصلية وتم حفظها بموجب
تعليمات الخزن . الرجاء ملاحظة تاريخ انتهاء صلاحية المستحضر المدونة على العبوة . في حالة الشك

! عليك استشارة الصيدلي الذي صرف لك هذا الدواء . لا يجوز خزن أدوية مخلوطة في نفس العبوة .

رقم سجل الدواء : جليسيرين فئاتل للكبار: ١١٩٢٦٠٠٠-٩٧-١٢٧

جليسيرين فئاتل للوالد: ٢٣٢٨٧٠٠٠-٤١-١٤٦

المنتج : ريكك للصناعة الدوائية م.ض. . شارع هاميليا ٣٠ حولون ، إسرائيل.